

**AVISO DE INFORMACIÓN PÚBLICA AUDIENCIA PARA EL PERMISO PROPUESTO DE  
CONSTRUCCIÓN DE CALIDAD DE AIRE APLICACIÓN N° 3324  
PARA UNIVAR USA, INC.**

Una audiencia de información pública (audiencia) se llevará a cabo el jueves 7 de diciembre de 2017 a partir de las 6:00 p.m. a las 8:00 p.m. en el Centro Comunitario Mountain View, 201 Prosperity Ave SE, Albuquerque, NM 87105. El propósito de la audiencia es proporcionar información y responder a preguntas relacionadas con la solicitud de permiso de construcción de calidad de aire #3324 para Univar USA, Inc. elegido para dar cabida al significativo interés público que se ha expresado en esta materia.

Univar USA, Inc. ha presentado una solicitud de permiso de construcción para la calidad del aire al Programa de Calidad del Aire (Programa) del Departamento de Salud Ambiental de la Ciudad de Albuquerque para obtener un nuevo permiso. El permiso es para que una instalación de carga de HCl esté ubicada en sus instalaciones en 3301 Edmunds Street SE. La operación involucrará la transferencia de HCl desde vagones de ferrocarril a camiones cisterna, contenedores y tambores. Las emisiones de la operación serán controladas por un depurador de agua. El propietario de esta instalación es Univer USA, Inc., 50 S. 45th Avenue, Phoenix, AZ 85043.

Se ha estimado que las emisiones máximas permisibles de contaminación atmosférica propuestas por esta instalación son:

partículas suspendidas totales (TSP) – 0.32 lb / hr – 0.19 tpy, 10 micras de materia particulada (PM10) – 0.06 lb / hr – 0.04 tpy, 2,5 micras de material particulado (PM2,5) – 0.02 lb / hr – 0.01 tpy, Contaminantes Atmosféricos Peligrosos (HAPs) – 1.61 tpy

Representantes de Univar USA, Inc. hablarán sobre la propuesta de permiso de construcción y estarán disponibles para contestar preguntas. El personal del programa estará disponible para contestar preguntas relacionadas con el proceso de revisión de permisos de calidad del aire y el estado de la Solicitud de Permiso de Construcción #3324 de Univar USA, Inc. El público tendrá la oportunidad de expresar sus preocupaciones y presentar datos o argumentos, oralmente o por escrito, para el registro público de la solicitud. Aquellos que deseen hacerlo en la audiencia de información pública del 7 de diciembre de 2017 deberán firmar el registro a su llegada a la audiencia. La duración de los comentarios y testimonios puede ser limitada para permitir a cada individuo la oportunidad de proporcionar comentarios y testimonios.

El personal del programa considerará el testimonio relevante y la documentación presentada en la audiencia de información pública antes de tomar una decisión sobre la Solicitud de permiso de construcción.

La audiencia pública de información está abierta al público. La información sobre la audiencia y la solicitud se puede encontrar en el sitio web de la Ciudad de Albuquerque en <http://www.cabq.gov/airquality/events>. Un resumen del archivo de Solicitud de Permiso de Construcción está disponible para su revisión en las oficinas del Programa, las cuales están ubicadas en One Civic Plaza, Sala 3047. Para información relacionada con el archivo de solicitud, llame al 505-767-5625 o envíe un correo electrónico a [reyerman@cabq.gov](mailto:reyerman@cabq.gov).

**AVISO PARA PERSONAS CON DISCAPACIDADES:** Si tiene una discapacidad y requiere asistencia especial para participar, comuníquese con Regan Eyerman al 505-767-5625 lo antes posible antes de la fecha límite. Aquellos que necesitan asistencia auditiva pueden llamar al 311. La ciudad de Albuquerque no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad, religión, ascendencia, orientación sexual, identidad de género, afiliación conyugal o sexo. Si cree que ha sido discriminado, puede presentar una queja en [www.cabq.gov/humanrights/filing-a-complaint](http://www.cabq.gov/humanrights/filing-a-complaint). También puede comunicarse con Gabe Campos al [ODHR@cabq.gov](mailto:ODHR@cabq.gov) o al 505-768-4589.